



---

**EPISODE CAST**

Jennifer Jason Leigh	...	Elsa Gardner
Keir Gilchrist	...	Sam Gardner
Brigitte Lundy-Paine	...	Casey Gardner
Michael Rapaport	...	Doug Gardner
Nik Dodani	...	Zahid
Jenna Boyd	...	Paige
Graham Rogers	...	Evan
Amy Okuda	...	Julia Sasaki
Fivel Stewart	...	Izzie
Nina Ameri	...	Luisa
Domonique Brown	...	Jasper
Raúl Castillo	...	Nick
Angel Laketa Moore	...	Megan
Jeffrey Rosenthal	...	Bob
Wendy Braun	...	Kathy
Rachel Redleaf	...	Beth
Ariela Barer	...	Bailey Bennett
Christina Offley	...	Sharice
Allie Rae Treharne	...	Gretchen
Kevin Daniels	...	Coach Briggs







































00:10:09 --> 00:10:12  
You said it was your worst subject.  
So I was just trying to be supportive.

209  
00:10:14 --> 00:10:16  
I'll go talk to him.  
I'll tell him it was all me.

210  
00:10:16 --> 00:10:19  
He can't prove anything.  
That's why he wants me to admit it.

211  
00:10:20 --> 00:10:22  
Just-- Just drop it.

212  
00:10:24 --> 00:10:25  
I'm sorry.

213  
00:10:27 --> 00:10:27  
Are you mad?

214  
00:10:30 --> 00:10:31  
No.

215  
00:10:31 --> 00:10:32  
Really?

216  
00:10:35 --> 00:10:35  
Yeah.

217  
00:10:37 --> 00:10:38  
I gotta get to class.

218  
00:10:43 --> 00:10:45  
["Sha Sha Sha" by Fontaines D.C. playing]

219  
00:10:52 --> 00:10:55  
Dad, will you take care of Edison  
while I'm in Antarctica,

220  
00:10:55 --> 00:10:58  
and also for forever

if I freeze and die while I'm there?

221

00:10:58 --> 00:10:59  
The turtle?

222

00:11:00 --> 00:11:02  
I don't know about that.  
Maybe ask your mother.

223

00:11:02 --> 00:11:03  
♪ You're so real ♪

224

00:11:03 --> 00:11:05  
♪ I'm a show reel ♪

225

00:11:05 --> 00:11:07  
♪ You work for money  
And the rest you steal... ♪

226

00:11:07 --> 00:11:12  
I would l love to. Okay, let's see. Um...

227

00:11:12 --> 00:11:15  
Breakfast at 8:00, lunch at noon,

228

00:11:15 --> 00:11:18  
at 2:00, we'll do a walk  
around the neighborhood,

229

00:11:18 --> 00:11:20  
and a tortoise treat at 3:00.

230

00:11:20 --> 00:11:21  
Never mind.

231

00:11:21 --> 00:11:25  
Edison is an introvert.  
Your constant presence will annoy him.

232

00:11:28 --> 00:11:29  
I'll do it.

233

00:11:29 --&gt; 00:11:32

One quick question.

Does Edison's terrarium have a lock on it?

234

00:11:32 --&gt; 00:11:35

'Cause one day Bobcat

ate all the fish right out of the tank.

235

00:11:36 --&gt; 00:11:39

I was powerless to stop it.

He's really strong.

236

00:11:45 --&gt; 00:11:47

-Does he require daily care?

-Yes.

237

00:11:47 --&gt; 00:11:49

-Cleaning?

-Yes.

238

00:11:49 --&gt; 00:11:51

-Love?

-Yes.

239

00:11:52 --&gt; 00:11:53

Not my jam.

240

00:11:56 --&gt; 00:11:59

I don't know what to do.

Everyone is terrible.

241

00:12:00 --&gt; 00:12:03

I got to admit,

I didn't think you'd actually do this.

242

00:12:03 --&gt; 00:12:07

I told you I would,

and I do what I say, unlike Zahid.

243

00:12:08 --&gt; 00:12:10

This is horrible. I'm stopping.

244

00:12:10 --> 00:12:12  
[panting]

245  
00:12:12 --> 00:12:13  
[Casey] Are you serious?

246  
00:12:14 --> 00:12:15  
How far did we go?

247  
00:12:15 --> 00:12:17  
Like, one one-millionth of a mile.

248  
00:12:17 --> 00:12:20  
Ugh! [pants]

249  
00:12:21 --> 00:12:23  
[panting]

250  
00:12:27 --> 00:12:29  
Izzie and I are fighting right now too.

251  
00:12:29 --> 00:12:32  
She's mad at me,  
even though I was just trying to help her.

252  
00:12:33 --> 00:12:35  
Yeah, you do that sometimes.

253  
00:12:36 --> 00:12:36  
Do what?

254  
00:12:38 --> 00:12:40  
Try to help too much, like Mom.

255  
00:12:40 --> 00:12:43  
When I'm mad at you, it's usually because  
you're trying to help too much,

256  
00:12:43 --> 00:12:46  
or because you hit me in the head.  
Did you hit Izzie in the head?

257  
00:12:46 --> 00:12:47  
No.

258  
00:12:49 --> 00:12:50  
Hey.

259  
00:12:51 --> 00:12:55  
I don't help too much, do I?

260  
00:12:55 --> 00:12:58  
I usually like it, but not always.

261  
00:13:02 --> 00:13:03  
Okay, I'm gonna keep running.

262  
00:13:03 --> 00:13:05  
-I'm gonna keep sitting.  
-All right.

263  
00:13:13 --> 00:13:15  
You are never gonna guess what happened.

264  
00:13:15 --> 00:13:16  
Okay.

265  
00:13:16 --> 00:13:18  
Remember my money tree  
you heartlessly left on the curb

266  
00:13:18 --> 00:13:21  
because you thought it was making  
Edison sick, even though it wasn't?

267  
00:13:21 --> 00:13:22  
Yes.

268  
00:13:22 --> 00:13:26  
Well, I made some calls,  
specifically to the city, Sanitation,

269  
00:13:26 --> 00:13:28



sweet-talked Lydia, who works over there,

270

00:13:28 --> 00:13:31

to find out the name  
of your garbage-truck driver. It's Kenny.

271

00:13:31 --> 00:13:35

And I brought Kenny some sugar cookies  
and asked if he remembered a money tree.

272

00:13:35 --> 00:13:38

Well, turns out Kenny  
is a bit of a plant lover too,

273

00:13:38 --> 00:13:41

and he left it in a vacant lot  
because he felt bad throwing it out.

274

00:13:41 --> 00:13:42

Voilà!

275

00:13:45 --> 00:13:46

You did all that for a plant?

276

00:13:47 --> 00:13:48

Oh.

277

00:13:49 --> 00:13:51

I just wanted to make sure it was okay.

278

00:13:56 --> 00:13:57

What are you doing right now?

279

00:13:58 --> 00:14:01

I just wanna say  
that I am honored to be Edison's guardian

280

00:14:01 --> 00:14:02

and thrilled to meet you.

281

00:14:02 --> 00:14:06

I recently became a pet owner myself,

to a beautiful baby girl pig.

282

00:14:06 --> 00:14:10

And before you ask, she is licensed.  
I picked it up myself at City Hall.

283

00:14:10 --> 00:14:13

It's across the street from where I work.  
I'm actually the manager

284

00:14:13 --> 00:14:15

at a tuber-themed  
chain restaurant, and I--

285

00:14:16 --> 00:14:18

Well, it's always a good idea  
to be prepared

286

00:14:18 --> 00:14:20

for any surprise medical issues.

287

00:14:20 --> 00:14:22

Sam is an excellent pet owner.

288

00:14:22 --> 00:14:24

I wish they were all like him.

289

00:14:24 --> 00:14:28

He pays very close attention to detail.

290

00:14:29 --> 00:14:30

Yeah, he does. But as...

291

00:14:30 --> 00:14:33

[Zahid] In fact, I'm not sure  
I can be Edison's guardian.

292

00:14:33 --> 00:14:36

I'm not sure I can be Edison's guardian.

293

00:14:37 --> 00:14:39

I heard from the doctor too,

294

00:14:39 --> 00:14:43  
and, um, they're gonna do a follow-up  
to check on a few things,

295

00:14:43 --> 00:14:46  
but, uh, something looked off.

296

00:14:46 --> 00:14:48  
I'm actually kind of nervous.

297

00:14:48 --> 00:14:50  
-What?  
-[Zahid, echoing] Nervous.

298

00:14:50 --> 00:14:52  
What's wrong? Is that rude duck here?

299

00:14:53 --> 00:14:54  
I need to go.

300

00:14:59 --> 00:15:02  
You ready to go to Bear Mountain?  
The weather's perfect today.

301

00:15:02 --> 00:15:04  
Oh, I can't. I'm doing something.

302

00:15:04 --> 00:15:06  
-What is that, art?  
-Mm-hmm.

303

00:15:07 --> 00:15:10  
-Is this homework?  
-No, I'm making something for Izzie.

304

00:15:10 --> 00:15:12  
I messed up. She's mad at me.

305

00:15:12 --> 00:15:13  
Hmm.

306

00:15:14 --> 00:15:16  
Seems like she gets mad a lot, huh?

307

00:15:17 --> 00:15:18  
What?

308

00:15:18 --> 00:15:22  
Look, if you want this, you have to work.

309

00:15:22 --> 00:15:25  
There's no time to make pretty flowers  
for your girlfriend.

310

00:15:25 --> 00:15:26  
You can't take days off.

311

00:15:26 --> 00:15:27  
Yes, I can.

312

00:15:27 --> 00:15:30  
No, you can't.  
Not if you want UCLA to happen, you can't.

313

00:15:30 --> 00:15:32  
-Okay, great. Thanks.  
-I'm just saying--

314

00:15:32 --> 00:15:34  
Maybe you should think more about yourself  
and less about me.

315

00:15:35 --> 00:15:36  
What is that supposed to mean?

316

00:15:36 --> 00:15:39  
It means I'm sorry your friend died,  
but you're pushing me too hard.

317

00:15:39 --> 00:15:43  
That's messed up, okay?  
What kind of thing is that to say?

318

00:15:43 --&gt; 00:15:46

-Just leave me alone!

-Yeah, I'll just leave you alone.

319

00:15:46 --&gt; 00:15:49

Okay, you just remember, though,  
you're the one who asked me for help.

320

00:15:49 --&gt; 00:15:51

Well, I'm un-asking!

321

00:16:18 --&gt; 00:16:19

[phone chimes]

322

00:16:29 --&gt; 00:16:30

[phone chimes]

323

00:16:49 --&gt; 00:16:50

My mom kicked me out.

324

00:16:51 --&gt; 00:16:53

Or I ran away. I'm not sure.

325

00:16:55 --&gt; 00:16:56

It was so stupid.

326

00:16:59 --&gt; 00:17:01

She told me I had to babysit tonight.

327

00:17:01 --&gt; 00:17:03

And she knew about the PA meeting.

328

00:17:03 --&gt; 00:17:05

She just doesn't seem to care.

329

00:17:06 --&gt; 00:17:08

Honey, I'm sorry.

330

00:17:09 --&gt; 00:17:13

Some people are just limited.

331

00:17:14 --> 00:17:15  
She laughed about the GSA.

332

00:17:17 --> 00:17:19  
She thinks me dating girls  
is just a phase.

333

00:17:22 --> 00:17:24  
She has no interest in who I am.

334

00:17:25 --> 00:17:26  
Well, she is missing out,

335

00:17:27 --> 00:17:29  
because you are wonderful.

336

00:17:32 --> 00:17:34  
Do you mind not telling Casey about this?

337

00:17:35 --> 00:17:37  
I mean, I'll tell her at some point.

338

00:17:38 --> 00:17:41  
I don't know. I just feel like sometimes  
she doesn't totally get it.

339

00:17:44 --> 00:17:45  
Tell her when you're ready.

340

00:17:47 --> 00:17:51  
Now, the Gardner bus  
is leaving in one minute.

341

00:17:51 --> 00:17:55  
Next up, Pumpkin Pie Junction. Woo-woo!

342

00:17:56 --> 00:17:58  
Sorry, I'm a big dork.

343

00:17:58 --> 00:18:00  
I like it. [laughs]

344

00:18:09 --> 00:18:11  
Sam? What are you doing here?

345

00:18:11 --> 00:18:15  
I was being a good pet owner,  
but not a good friend.

346

00:18:15 --> 00:18:18  
I didn't pay attention to your details.

347

00:18:18 --> 00:18:21  
It's okay, Sam.  
I didn't tell you what was going on.

348

00:18:24 --> 00:18:28  
The doctor called  
and said I have markers in my blood.

349

00:18:28 --> 00:18:30  
An enzyme or something.

350

00:18:31 --> 00:18:33  
And, uh, it might...

351

00:18:34 --> 00:18:36  
it might be cancer.

352

00:18:37 --> 00:18:38  
What?

353

00:18:38 --> 00:18:41  
That's why I got so angry with you.  
I was just really scared.

354

00:18:41 --> 00:18:43  
You're scared you're gonna die?

355

00:18:49 --> 00:18:52  
Well, I should get going, you know?

356

00:18:52 --> 00:18:54  
If I'm gonna be a sad boy,

357

00:18:54 --> 00:18:57  
I'd prefer to be in the arms  
of a buxom, middle-aged nurse.

358

00:19:01 --> 00:19:02  
What are you doing?

359

00:19:03 --> 00:19:04  
I'm coming with you.

360

00:19:12 --> 00:19:15  
[Sam] Even though it's still dangerous  
to take a walk in Antarctica,

361

00:19:16 --> 00:19:20  
thanks to the new protocol, there's  
always someone looking out for you.

362

00:19:21 --> 00:19:22  
[Izzie] Hi.

363

00:19:23 --> 00:19:24  
[Casey] Hi.

364

00:19:25 --> 00:19:26  
I'm sorry.

365

00:19:26 --> 00:19:30  
I know. And maybe I overreacted,

366

00:19:31 --> 00:19:31  
but--

367

00:19:32 --> 00:19:34  
[sighs] I don't know how to explain this.

368

00:19:35 --> 00:19:37  
Our lives are so different.



369

00:19:39 --&gt; 00:19:42

When my mom has insomnia,  
she drinks herself to sleep.

370

00:19:42 --&gt; 00:19:44

When your mom has insomnia, she bakes pie.

371

00:19:46 --&gt; 00:19:50

I just felt like you saw what  
my life was like and thought less of me.

372

00:19:50 --&gt; 00:19:52

[Casey] What? No.

373

00:19:52 --&gt; 00:19:55

I saw how hard things are,  
and I wanted to help.

374

00:19:55 --&gt; 00:19:58

I just did it in a really dumb way.

375

00:19:59 --&gt; 00:20:02

Look, there's so much  
I don't know about myself right now,

376

00:20:02 --&gt; 00:20:04

but I know that I'm a protector.

377

00:20:05 --&gt; 00:20:09

And if I think someone I love  
is in trouble, I try to help.

378

00:20:11 --&gt; 00:20:12

You love me?

379

00:20:16 --&gt; 00:20:17

Of course I love you.

380

00:20:18 --&gt; 00:20:19

I love you too.

381

00:20:19 --> 00:20:21  
[both laugh]

382  
00:20:23 --> 00:20:25  
I have something for you.

383  
00:20:27 --> 00:20:28  
What is this?

384  
00:20:29 --> 00:20:31  
Isn't it obvious? It's tarot.

385  
00:20:31 --> 00:20:32  
You made these?

386  
00:20:32 --> 00:20:36  
I figured you deserve at least  
one good reading in your lifetime.

387  
00:20:36 --> 00:20:38  
["Only For A Moment"  
by Lola Marsh playing]

388  
00:20:38 --> 00:20:40  
♪ Lost and found ♪

389  
00:20:40 --> 00:20:41  
Okay.

390  
00:20:42 --> 00:20:44  
♪ My mind, but only for a moment... ♪

391  
00:20:44 --> 00:20:47  
Oh. This is an excellent one actually.

392  
00:20:48 --> 00:20:49  
-Really?  
-The Slurpee card.

393  
00:20:50 --> 00:20:52  
You are brave.

394

00:20:52 --> 00:20:55  
Brave enough to tell people  
how you feel, even if it's scary.

395

00:20:56 --> 00:20:59  
People follow you because you are wise

396

00:21:00 --> 00:21:02  
and very, very beautiful.

397

00:21:03 --> 00:21:06  
-[laughs]  
-Shh. Listen to the magic of the tarot.

398

00:21:06 --> 00:21:07  
Okay.

399

00:21:07 --> 00:21:10  
Next, the Winged Shoe.

400

00:21:10 --> 00:21:11  
Mm.

401

00:21:11 --> 00:21:13  
You are fast as the wind.

402

00:21:13 --> 00:21:14  
Courage will take you far,

403

00:21:15 --> 00:21:18  
and you are very, very beautiful.

404

00:21:18 --> 00:21:19  
[giggles]

405

00:21:19 --> 00:21:20  
And finally--

406

00:21:20 --> 00:21:23  
Ooh, this one is especially witchy.

407  
00:21:23 --> 00:21:24  
The Righteous Voice.

408  
00:21:25 --> 00:21:26  
You care,

409  
00:21:27 --> 00:21:29  
and you speak up for people

410  
00:21:30 --> 00:21:32  
'cause no one ever spoke up for you.

411  
00:21:34 --> 00:21:35  
That is why I do it.

412  
00:21:36 --> 00:21:37  
And you're very--

413  
00:21:37 --> 00:21:40  
♪ Lost and found ♪

414  
00:21:40 --> 00:21:43  
-♪ My mind, but only for a moment ♪  
-[knocking on door]

415  
00:21:44 --> 00:21:46  
Oh. Hi, Etta.

416  
00:21:46 --> 00:21:49  
Oh, it's Elsa, actually.

417  
00:21:49 --> 00:21:51  
Oh, the girls aren't here right now.

418  
00:21:51 --> 00:21:54  
They're probably roaming around,  
talking to boys.

419  
00:21:54 --> 00:21:56  
Actually, they're at my house, so...

420  
00:21:57 --> 00:22:00  
Um, I brought you a coconut cream pie.  
It's my first coconut cream pie.

421  
00:22:01 --> 00:22:02  
Mm.

422  
00:22:03 --> 00:22:05  
I came to talk to you about Izzie.

423  
00:22:06 --> 00:22:07  
What'd she do now?

424  
00:22:08 --> 00:22:11  
Oh, nothing. No, no, no.  
She's-- She's wonderful.

425  
00:22:11 --> 00:22:14  
She's kind. She notices people.

426  
00:22:15 --> 00:22:17  
She's a good kid.

427  
00:22:18 --> 00:22:19  
So,

428  
00:22:20 --> 00:22:21  
be nicer.

429  
00:22:22 --> 00:22:23  
What?

430  
00:22:23 --> 00:22:27  
It's unacceptable  
to make everything about yourself,

431  
00:22:28 --> 00:22:31  
to make her feel like she doesn't matter,

432  
00:22:31 --> 00:22:34  
like you don't wanna know

who she is as a person.

433

00:22:34 --> 00:22:37  
Okay, you have crossed the line.  
You can leave my house now.

434

00:22:38 --> 00:22:39  
[Elsa] Fine. But you know what?

435

00:22:40 --> 00:22:41  
Give me my pie back.

436

00:22:42 --> 00:22:43  
No.

437

00:22:43 --> 00:22:44  
You already gave it to me.

438

00:22:44 --> 00:22:47  
-Yeah, well, I want it back.  
-No.

439

00:22:47 --> 00:22:49  
[grunts]

440

00:22:53 --> 00:22:56  
Well, I think I will go.

441

00:22:56 --> 00:22:57  
[door opens]

442

00:23:08 --> 00:23:10  
-[sighs]  
-Uh, I got into a fight with Casey.

443

00:23:11 --> 00:23:13  
I threw a pie at Izzie's mom.

444

00:23:13 --> 00:23:14  
What?

445

00:23:15 --> 00:23:16

Why?

446

00:23:17 --> 00:23:19

-She said I was out of line.

-Were you?

447

00:23:21 --> 00:23:22

Yes.

448

00:23:23 --> 00:23:24

Why were you even at her house?

449

00:23:24 --> 00:23:25

I don't know.

450

00:23:25 --> 00:23:28

I just--

I hate the way she treats that girl.

451

00:23:29 --> 00:23:33

Something about that whole situation  
just really gets under my skin.

452

00:23:34 --> 00:23:35

[scoffs]

453

00:23:36 --> 00:23:39

Well, maybe she's not the mother  
you need to be talking to.

454

00:23:41 --> 00:23:45

[Sam] It may not seem like a big deal  
to know someone's keeping tabs on you,

455

00:23:46 --> 00:23:50

but it makes disappearing  
into icy nothingness a bit less scary.

456

00:23:50 --> 00:23:53

So the tests confirm  
what the blood work suggested.

457

00:23:53 --> 00:23:55  
You do most likely have cancer.

458

00:23:57 --> 00:23:59  
But it's treatable.

459

00:23:59 --> 00:24:01  
Likely no chemo or radiation.

460

00:24:02 --> 00:24:04  
We're confident  
we can take care of it with surgery.

461

00:24:06 --> 00:24:09  
So, I'm not gonna die?

462

00:24:09 --> 00:24:10  
It's not likely.

463

00:24:11 --> 00:24:12  
[sighs, laughs] Great.

464

00:24:13 --> 00:24:15  
So, uh, where is the bad boy?

465

00:24:15 --> 00:24:17  
Thyroid? Armpit?

466

00:24:18 --> 00:24:19  
It's testicular.

467

00:24:23 --> 00:24:24  
Wow.

468

00:24:26 --> 00:24:28  
I mean, how did he take the news?

469

00:24:28 --> 00:24:30  
He got really quiet,

470



00:24:30 --> 00:24:32  
but I think he's okay.

471  
00:24:32 --> 00:24:35  
He's not gonna die,  
and that's what he was worried about.

472  
00:24:35 --> 00:24:36  
Yeah.

473  
00:24:36 --> 00:24:40  
And, most importantly, he has the support  
he needs to make good, informed decisions.

474  
00:24:41 --> 00:24:44  
I mean, he's the type of person  
that might become self-destructive.

475  
00:24:49 --> 00:24:51  
[Paige screams]

476  
00:24:51 --> 00:24:53  
["Awnaw" by Nappy Roots playing]

477  
00:24:55 --> 00:24:58  
[laughs] 'Sup, crabs. I'm back.

478  
00:24:59 --> 00:25:02  
I forgot how hot she was.  
Did you forget how hot she was?

479  
00:25:03 --> 00:25:05  
-[both growl]  
-♪ Awnaw! Hell naw! Man ♪

480  
00:25:05 --> 00:25:06  
♪ Y'all done up and done it ♪

481  
00:25:06 --> 00:25:09  
-♪ Awnaw! Hell naw! Boy ♪  
-♪ Y'all done up and done it ♪

482

00:25:09 --> 00:25:13  
-♪ Awnaw! Hell naw! Man ♪  
-♪ Y'all done up and done it ♪

483

00:25:13 --> 00:25:15  
♪ Y'all done up and done it, man  
Y'all done up and done it ♪

484

00:25:16 --> 00:25:18  
♪ My first song was like  
Forty-eight bars with no hook ♪

485

00:25:18 --> 00:25:21  
♪ You hear me flippin' through my pages  
Out my favorite notebook ♪

486

00:25:21 --> 00:25:23  
♪ The microphone was in the closet  
What? ♪

487

00:25:23 --> 00:25:24  
♪ No headphones, we lost it ♪

488

00:25:25 --> 00:25:28  
♪ Niggas scared to get some water  
Roaches hangin' over the faucets ♪

489

00:25:28 --> 00:25:31  
♪ No AC, Tez'll break a sweat  
Just tryin' to make beats ♪

490

00:25:31 --> 00:25:34  
♪ E-Dubz was being a hustler  
Flirtin' with all his customers ♪

491

00:25:34 --> 00:25:35  
♪ And flat broke ♪

492

00:25:35 --> 00:25:37  
♪ Nappy smokin' blacks  
Out on the back porch ♪

493

00:25:37 --> 00:25:40

♪ I'm thinkin' I got everything  
A country boy could ask for ♪

494

00:25:40 --> 00:25:42

-♪ Now what we do to get here? ♪  
-♪ Say dat, boy ♪

495

00:25:43 --> 00:25:45

-♪ Lay it down and bring it to you raw ♪  
-♪ Say dat, boy ♪

496

00:25:45 --> 00:25:48

♪ Hey, now we hurt some  
Suffered for more ♪

497

00:25:48 --> 00:25:49

♪ Takes what we work for ♪

498

00:25:49 --> 00:25:52

♪ Hated for the cussin'  
But the hatred, it made us cuss more ♪

**N** SERIES

**ATYPICAL**



**8FLiX**

Discover  
Your  
Standom

This transcript is for educational use only.  
Not to be sold or auctioned.